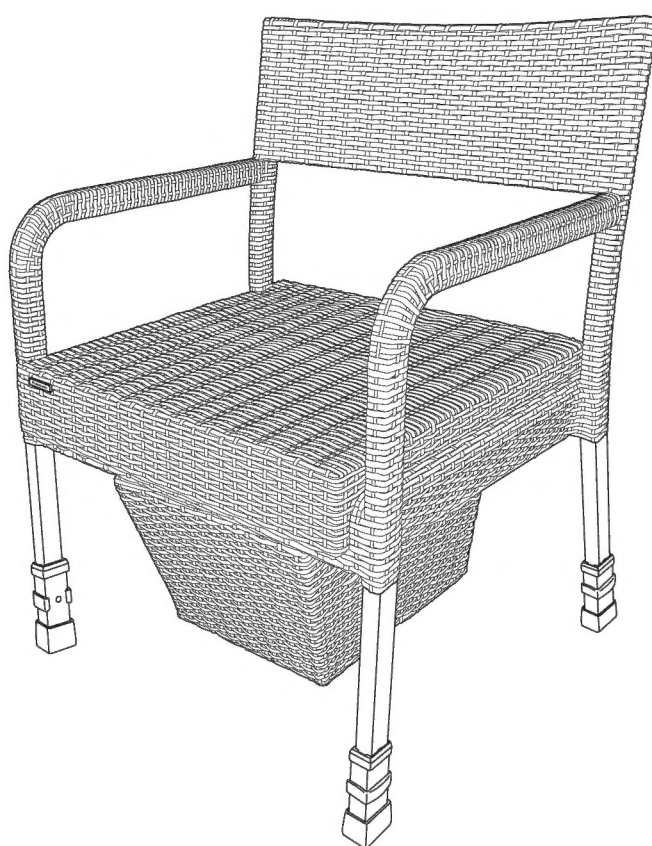


## 取扱説明書

### ポータブルトイレ<座楽>

#### ■ポータブルトイレ<座楽> ラタンチェア

品番 VAL20801



ご使用になる前に必ずお読みください。

最大使用者体重:100kg以下

●安全上のご注意	.....	P2・P3	●お手入れ方法	.....	P5・P6
●各部の名称、部材・付属品一覧	.....	P3	●製品仕様	.....	P6
●商品寸法図、ご使用になる前に	.....	P4	●保証とアフターサービス	.....	P7
●ご使用方法	.....	P5	●お客様相談窓口のご案内	.....	P8

このたびは、ポータブルトイレ<座楽>をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。  
この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

特に「安全上のご注意」(P2・P3)は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にお使いください。

お読みになったあとは、保証書と一緒に大切に保管し、必要なときにお読みください。

保証書は、「お買い上げ日、販売店名」などの記入を必ず確かめ、販売店からお受け取りください。

# ■ 安全上のご注意 ■

必ずお守りください。

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するために、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

■表示内容を見逃して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。



**警告** この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。



**注意** この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は絵表示の一例です)



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



このような絵表示は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。



このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

## 警告



必ず守る

■座る際や、使用後立ち上がろうとする際などに、ご使用者自身が身体的安全性を十分に確保できない場合は、介助者が付き添う。

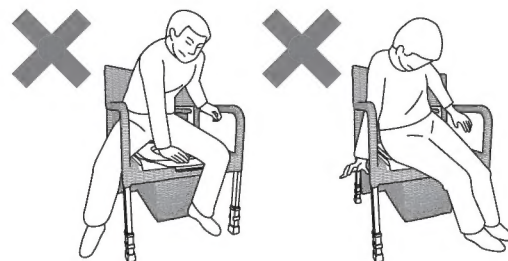
転倒や、ケガのおそれがあります。



必ず守る

■すき間や開口部に身体の一部がはさまれないように注意する。

ご使用者の心身の状態や利用状況によって、すき間にはさまれ生命に関わる大きな事故につながる可能性があります。特に、頭部や首、腕や足がはさまれないよう十分ご注意ください。



必ず守る

■必ず平坦な場所で使用する。

滑りやすい場所や安定の悪い場所に設置すると、転倒やケガのおそれがあります。



禁止

■浴室など、湿気の多い場所には設置しない。

破損やケガの原因となります。



禁止

■トイレ、座いすとしての用途以外には使用しない。

子供の遊び道具や踏み台等としての使用は破損またはケガをするおそれがあります。



禁止

■体重が100kgを超える方は使用しない。

本体が破損し、ケガのおそれがあります。



禁止

■横からもたれかからない。

移動の際にひじ掛けにつかまると転倒するおそれがあります。ポータブルトイレまでの移動が困難な場合は、介助者の付き添いが必要です。



分解禁止

■絶対に分解したり、修理、改造はしない。部品の代用品は使用しない。

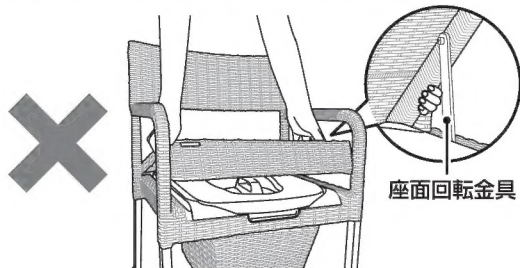
本体が正常にはたらかず、破損またはケガのおそれがあります。修理はお買い上げの販売店にご相談ください。



# **！ 注意**

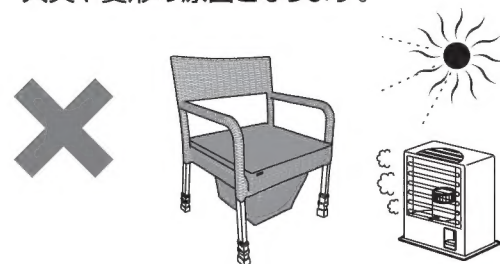


■座面の開閉は  
座面の先端を持って行う。  
側面を持つとひじ掛けや座面回転金具に  
指をはさんでケガをすることがあります。



■屋外に放置したり  
直射日光に当てたりしない。  
色あせやひび割れ、破損の原因となります。

■火気に近づけない。  
火災や変形の原因となります。



■各部のネジがゆるんでいないか  
時々点検する。  
本体が正常にはたらかず  
破損またはケガをするおそれがあります。



■人や物をのせたまま移動しない。  
移動中に落下するなど、故障や破損  
ケガの原因となります。



■トイレポットの中に水や汚物を入れたまま、本体を移動させたり  
座面の高さ調整を行わない。  
内容物がこぼれ、床や衣服を  
汚すおそれがあります。



■便座の上に乗ったり、便座を  
乱暴に開閉しない。  
故障の原因になります。



■本体や便座が破損したときは  
使用しない。  
ケガの原因になります。

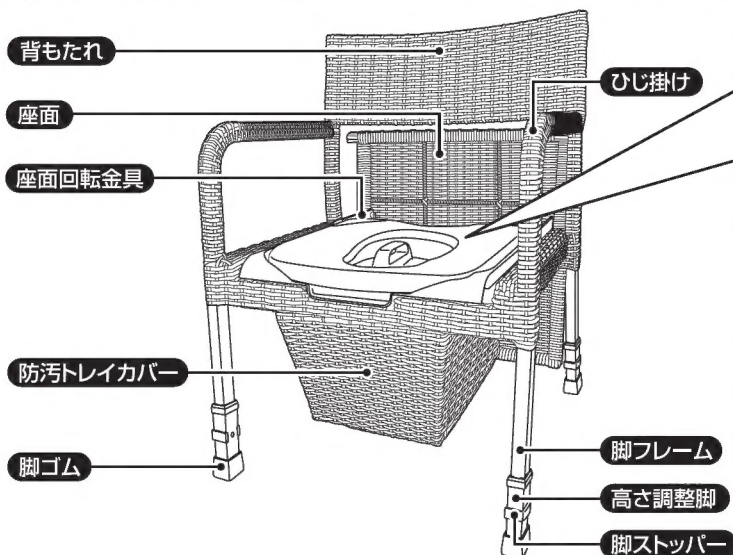


■ひじ掛けや、背もたれなどに  
つかまったり、身体を支えるために  
使用しない。  
破損や、転倒してケガをする  
おそれがあります。



■本体に中性洗剤以外の洗剤、  
シンナー、ベンジン、薬品などを  
用いて清掃をしない。  
破損やけがの原因になります。

## **各部の名称、部材・付属品一覧**



トイレポットフタ トイレポット本体 防汚トレイ



トイレポットの中に入っています。

消臭液 1 本



品番: VALTBN5B

便座カバー 1 枚



品番: VALTBCKBE

取扱説明書 1 冊

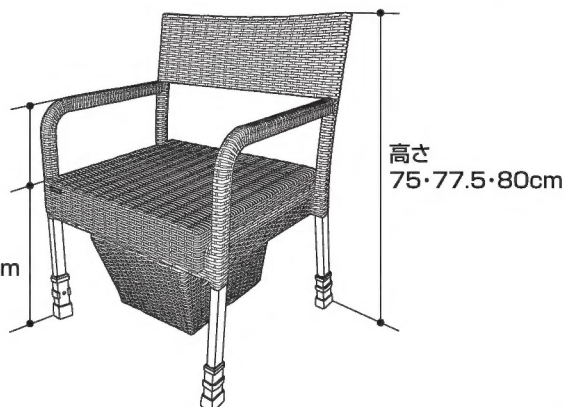


# 商品寸法図

立体図

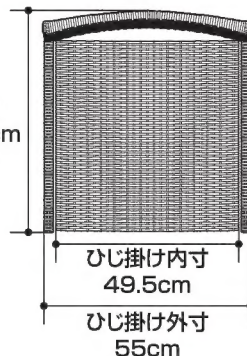
便座面からの  
ひじ掛け高さ  
22cm

便座高さ  
35・37.5・40cm

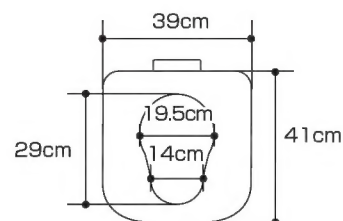


上面図

奥行  
59cm



便座寸法図

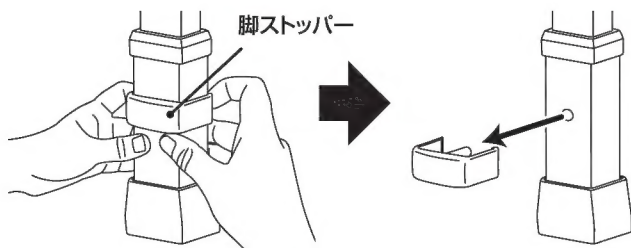


## ご使用になる前に

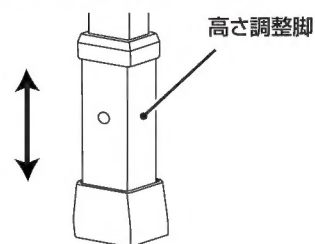
### 1 便座の高さ調整方法

- 便座の高さは、35～40cmまで2.5cm間隔で3段階の調整ができます。
- 出荷時、高さ調整脚は便座の高さが37.5cmの位置に取り付けてあります。

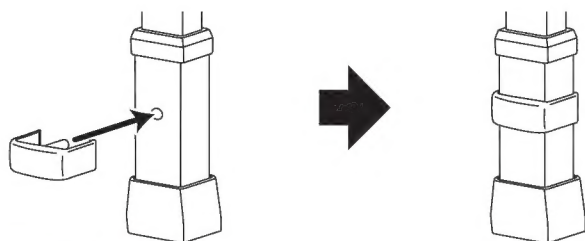
①脚ストッパーをはずしてください。



②高さ調整脚を上下にスライドさせ  
お好みの高さに調整してください。

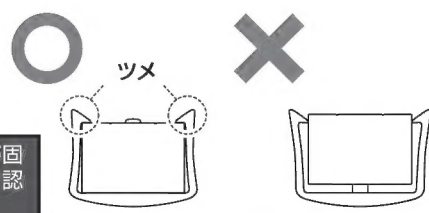


③脚ストッパーを確実に取り付けてください。



上面図

脚ストッパーのツメが固定されている事を確認してください。



注意

■高さ調整脚は必ず同じ高さで固定する。

高さ調整脚の固定位置を揃えないと、不安定になり転倒したり、破損するおそれがあります。

■脚ストッパーは高さ調整脚に確実に取り付け

脚ストッパーのピンが取り付け穴から飛び出していることを確認する。

脚ストッパーの装着が不確実ですと、ご使用中に高さ調整脚がはずれ、転倒したり、破損するおそれがあります。

■畳やじゅうたんの上で使用すると、床面に脚の跡が残る場合があります。

### 2 付属の便座カバーを取り付ける

- 便座カバーに付属の説明書をご参照ください。

### 3 トイレポットに水と消臭液を入れる

- ポット内面にあるラインを目安として水を入れてください。
- 消臭液20cc(消臭液容器メモリ)を入れてください。

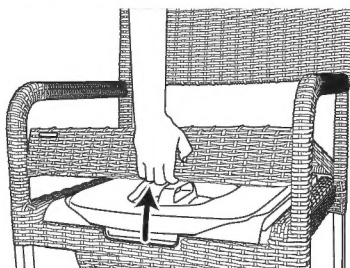


# ■ ご使用方法 ■

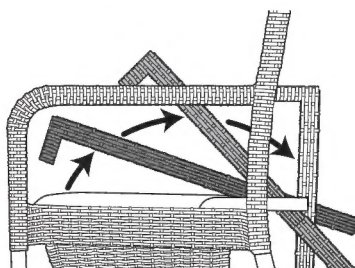
ご使用前に、一度、健常者の方が使い勝手のチェックをされることをおすすめいたします。

## 1 座面を開け、便座をあげてトイレポットフタをはずす

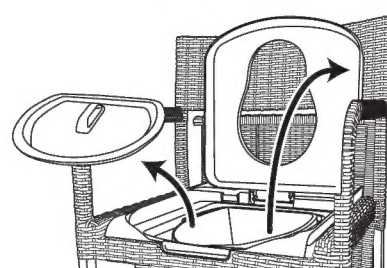
①座面の先端を持って  
座面を開いてください。



②座面を後方へ完全に  
開いてください。



③便座を上げ、トイレポットの  
フタをはずしてください。



■座面の開閉は座面の先端を持って行う。

側面を持つとひじ掛けや座面回転金具に指をはさんでケガをすることがあります。

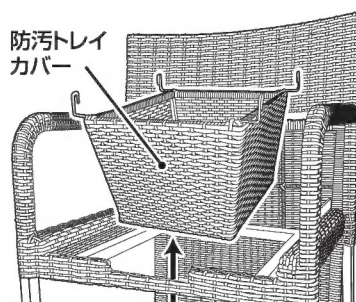
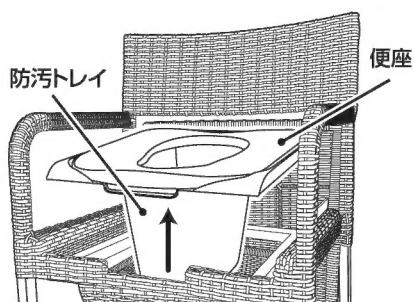
## 2 汚物の処理について

- トイレポットだけを取りはずして、汚物をご家庭のトイレに流してください。
- 消臭液も浄化槽へ流せます。

# ■ お手入れ方法 ■

本体を含め丸洗いが出来ます。便座、トイレポット、防汚トレイ、防汚トレイカバーは取りはずしてお手入れができます。

- 便座と防汚トレイ、防汚トレイカバーは、本体から持ち上げて取りはずしてください。



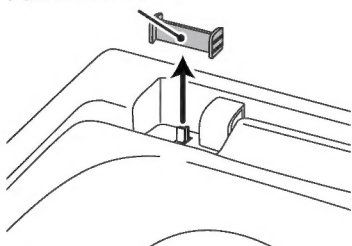
市販の中性洗剤をご使用ください。

洗剤をスポンジまたは柔らかい布に含ませ  
汚れを拭き取り十分に水洗いした後  
水切りをしてください。

## 1 便座を取りはずす

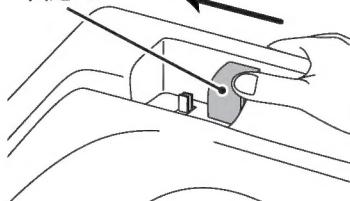
①固定ピンストッパーを上  
に持ち上げてください。

固定ピンストッパー

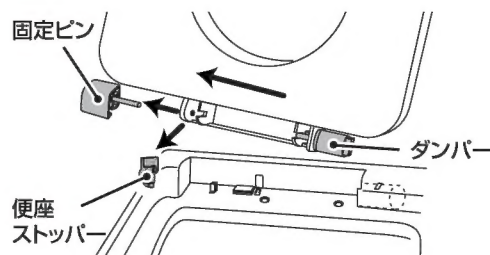


②固定ピンを親指で軽く下  
に押しながらスライドさせ  
てください。

固定ピン



③便座を斜めに持ち上げてください。



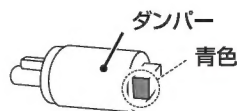
ご注意

■取りはずしの際に、部品をなくさないようにしてください。

## 2 便座を取り付ける(お手入れがおわったあと)

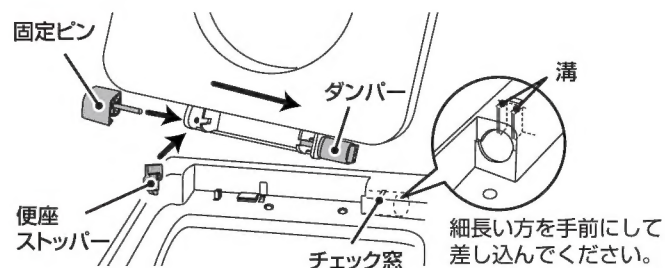
### ダンパーの差し込む方向について

ダンパーは差し込む方向が決まっています。防汚トレイのチェック窓に青色が見えれば方向が間違っています。そのまま使用するとダンパーが破損しますので、ご注意ください。

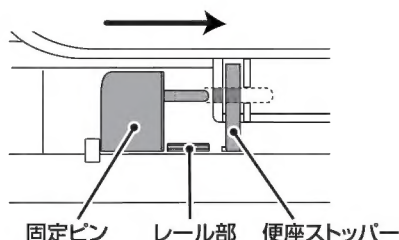


※ダンパーは、便座をゆっくり閉めるための部品です。手で無理に便座を倒すと破損するおそれがあります。

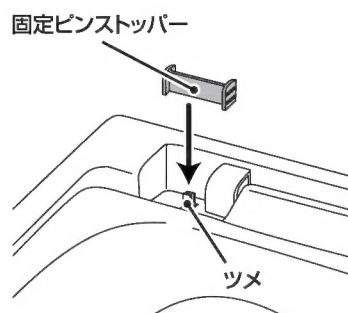
- ①ダンパーを便座に差し込み  
ダンパーの凸部を防汚トレイの溝に押し込んでください。



- ②便座に便座ストッパーを差し込み  
固定ピンが便座の穴と便座ストッパーの穴を通るように差し込み、防汚トレイのレール部にスライドさせてください。



- ③便座を下げ、固定ピンストッパーを  
防汚トレイのツメの間に差し込んでください。



### ご注意

- 磨き粉、たわし等を、使用しないでください。  
傷がつき、汚れが落ちにくくなります。
- 便器用洗剤、漂白剤、シンナー、ベンジン等は、使用しないでください。  
変質し、破損する恐れがあります。
- 屋外に放置したり、直射日光に当てたりしないでください。  
色あせやひび割れの原因となります。



## 製品仕様

製品名		ポータブルトイレ〈座楽〉ラタンチェア
製品品番		VAL20801
サイズ	製品寸法	幅55×奥行59×高さ75・77.5・80cm
	便座サイズ	幅39×奥行41cm
	便座高さ	35・37.5・40cm(2.5cmピッチ3段階)
	ひじ掛け高さ	便座面より22cm
	ひじ掛け内寸	49.5cm
材質	本体	アルミニウム・ポリエチレン
	便座	ポリプロピレン
	座面	アルミニウム・ポリエチレン
	トイレポット防汚トレイ	ポリプロピレン
製品重量		8.8kg
付属品		便座カバー 1枚・消臭液 1本

### 廃棄上のご注意

できるだけ素材別に分解し  
地域の分別の  
ルールに従い廃棄してください。



# ■ 保証とアフターサービス ■

## ●保証書について

保証書はこの取扱説明書についておりますので、必ず「販売店名・購入日」などの記入をお確かめになり、保証内容などをよくお読みいただき、大切に保管してください。

保証期間はご購入日より1年間です。

ただし、一般家庭用以外に使用された場合は保証期間内でも有料修理とさせていただきます。

## ●補修用性能部品の保有期間

当社はポータブルトイレ<座楽>の補修用性能部品を製造打切り後、

5年間保有しています。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

## ●修理を依頼されるとき

### ●保証期間中は

ご購入の販売店まで、品名、品番、ご購入日、故障の状況(できるだけ具体的に)、ご住所、お名前、お電話番号、修理ご希望日をご連絡ください。

保証の規定に従って修理させていただきます。

### ●保証期間を過ぎているときは

ご購入の販売店にご相談ください。

修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有料修理させていただきます。

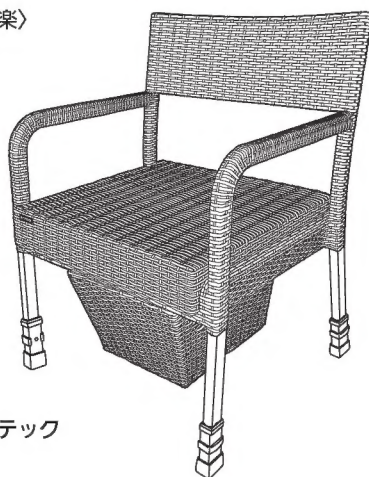
## 公的介護保険制度購入対象商品

※申請の際にコピー、または切り取ってご使用ください。

ポータブルトイレ<座楽>

ラタンチェア

品番: VAL20801



パナソニック  
エイジフリーライフテック  
株式会社

## お客様ご相談窓口のご案内

### ご相談窓口における個人情報のお取り扱い

パナソニック株式会社およびその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

修理・お手入れ・お取扱い・工事などのご相談は、  
まずお買い求めの販売店・工事店へお申し付けください。

### 商品・お取扱いなどのご相談は

パナソニック エイジフリーライフテック株式会社

フリーダイヤル



0120-365887

●受付時間 9:00～17:30(土、日、祝日休み)

<http://panasonic.co.jp/hc/phcalt/>

西日本営業所 TEL.06(6908)8141 FAX.06(6908)4506

東日本営業所 TEL.03(6218)1235 FAX.03(6218)1236

パナソニック エイジフリーライフテック株式会社  
本社 〒571-8686 大阪府門真市大字門真1048 代表 TEL06(6908)8122

